

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 4 (1878)  
**Heft:** 36

**Rubrik:** Professor Gscheidli's gelehrter Vortrag : über die vereinfachte deutsche Sprache

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Der schweizerischen Lehrerverammlung.

### Das glühene ABC.

Auf mit der Kräuterbüchse und dem Tornister!  
 Bummelt nach Zürich, Ihr Ludimagister!  
 Carol sieht Euch, der am Münsterthurm sitzt;  
 Denn auch Carol hat die Schul' einst beschützt.  
 Euch heißt die Simmatstadt herzlich willkommen,  
 Frisch kommt gepilgert, gefahren, geschwommen!  
 G'seg'n Euch der Herr Kronenhalle's Getränke;  
 Haltet Euch jedoch hübsch fern vom Gezänke! —  
 Jeder nach Wissenschaft schmachte und dürste,  
 Kurz sei die Red', um so länger die Würste!  
 Laß', Literat, Dir den Siter gefallen,  
 Maas sei zu halten, sagt Kleobul Allen.  
 Nur laßt mir jede pedantische „Schrulla“,  
 O! multa post secula pocula nulla!  
 Präpfe laßt knallen, Ihr Wissenschaftsmehrer!  
 Querköp' mitunter auch heißt man die — Lehrer.  
 Reicht Euch die Hände und trinkt einen „Krebel“,  
 Spaltet der Eiferfucht häßlichen Nebel.  
 Taget mit Weisheit! beschließet am Feste,  
 Unserer Jugend zu lehren das Beste.  
 Vieles beschließen und Weniges halten  
 Wäre viel schlimmer als bleiben beim Alten.  
 Xuntheit Xaveri! schenk' ein mit Behagen,  
 Yvorn' von Bendikon mag man vertragen,  
 Zürich, die Feststadt, leb' 1000mal hoch!

### Unmaßgeblüde Glossen zur Traktandenliste.

1. **Philologie** soll nicht, wie oft geschieht, bezwecken,  
 Die Gedanken hinter Wörtern zu verdecken.
2. **Mineralogen** wird zu untersuchen sein,  
 Ob der Gotthard nicht sei das kostbarste Gestein.
3. **Mußt** lehrt uns, auf's Polytechnikum bezogen,  
 Beim Troppo forte springt gar oft der Fiedlerbogen.
4. Die **Vaterlandskunde** mit «verve» zu vertreten  
 Wird Wuilleret von Freiburg inständig gebeten.
5. **Gistoria** erklärt und übernimmt, vor Allen  
 Die Reformation, der Bischof von St. Gallen.
6. **Optik**, darauf soll man Müß' und Zeit verwenden;  
 Es handelt sich darum meist Andere zu verblenden.
7. **Rhetorik**, die sozialistisch soll klingen,  
 Die wird man ganz lebhaft dem Orenlich verbinden.
8. Für's **Zeichnen** meinten wir, daß es am Besten wäre,  
 Zu hören dießfalls gewisse Aktionäre.
9. **Chemie** ist auch schön, hat man g'wundrige Nasen,  
 Sieht man Anna-Lifen und prächtige Vasen.
10. **Botanik** zeigt Kindern exotische Zonen;  
 Behandelt doch lieber Kartoffeln und Bohnen!
11. Der **Calcul** und alle (Pro)Portionalen  
 Belehren: Wer viel verpußt, muß auch viel zahlen.
12. **Grammatik** nach Wurti, darauf mögt Ihr heut' reiten,  
 Wenn man ohne Kleister sie Euch kann bereiten.
13. Die **Geometrie** sucht Euch klar zu beweisen:  
 Am wohlsten ist's einem in frühlichen „Kreisen“.
14. Die **Religion** ist ein schönes Kapitel;  
 In diesem Fach liegt man am meisten im Spittel.
15. **Meteorologie** trifft den Kopf stets vom Nagel,  
 Denn Zürich versteht sich auf „Stroh!“ und auf Hagel!

### Professor G'scheitli's gelehrter Vortrag über die vereinfachte deutsche Sprache.



Die präzise Konfusion, verehrte Herren! in  
 der sich die veruniverisirte deutsche Sprache präsen-  
 tirt, veranlaßt mich, mit ordinärer Promptheit,  
 Ihnen meine kuriofen Prinzipien zur praktischen  
 Anwendung zu rekommandiren.

Es soll jeder feridje und tapfere Hero in den  
 Sphären der Literatur, jeder Journalist und  
 Pamphletist, bis hinab zum minimen Lokal-  
 Novitäten-Stribent, scharf unterscheiden, in welche  
 Phrasen er seine Skripturen masakrirt, ob er sich  
 in der, in der alamannischen Sprache verwerflichen,  
 simplen Manier bewege und mit martirter Vir-  
 tuosität die ampelographische Richtigkeit der Pro-  
 dukte seiner Spiriti konstatiere, oder, ob er Neigung  
 verspüre, mit konstanter Hartnäckigkeit die malsitz  
 Zunge in gelehrteren Formen zu schnalzen, d. h.  
 ob er mit mehr konzentrischer Formationskraft  
 die vermodernisirten Sprachmethoden präparire.

Hochzuverehrende Herren! Die Simplizität der Muttersprache muß un-  
 bedingt der Komplizirtheit der gebildeten Sprache weichen, per se, aus dem  
 einfachen Motiv, weil jene eine grandiose Ignoranz bekundet, dagegen diese  
 eine enorme Hochachtung kultirt und zwar aus dem logischen Prinzipie, weil  
 der Glaube des Böbels für die vermassakrirte Tintenschwärze erst da commencirt,  
 wo das Verständniß für diese Schwärze aufhört. Ein beispielweises Exemplar  
 wird Ihnen die Situation meiner opiniofen Meinung avertiren. Man sagt  
 nicht: Der Zeitungschreiber braucht zum Verständniß seines Lesestoffes ein  
 Fremdwörterbuch, sondern viel schwungvoller: Der Journalist braucht als  
 Phalanx seiner Virtuosität ein Lexikon zum Taktzman seiner qualvollen  
 Aktivität. So, Signori miei, das ist ein Exempel der Sprache der Gelehrten.

Es ist sehr zu bedauern, daß einige Tölpel und Stockböhmen durch  
 Anwendung der communen Sprechsprache mit bodenloser, exaltirter Erbärmlich-  
 keit die brillante Gelehrtensprache maltrairiren. Diese treffe zuerst mein sanirendes  
 Nordiourtheil. Mit patriotischer Sentimentalität kann ich übrigens konstatiren,  
 daß alle Lokal-Schmier-Gift-Blättli, wenn noch so winzig, das Maul voller  
 Fremdwörter haben, wenn sie schon davon tulli quanti nichts verstehen.  
 Das ist sehr gut, das ist rühmendwerth, denn dadurch kann man die quantitative  
 Qualität der spirituofofen Erungenenschaft des angehenden Märtyrers der Sprach-  
 weisheit einer technisch-formellen Taxation unterziehen. —

### An Gambetta.

Was muß ich seh'n, am dürren Holz  
 Die Leidenschaft noch frohnen?  
 Ein Mann, wie Du, geehrt und stolz,  
 Der greift nach Millionen?  
 Mit vierzehn Millionen hat  
 Ein Weib Dein Herz bezwungen,  
 Mein Freund, das nenn' ich eine That,  
 Die werth, daß sie besungen.  
 Man nennt Dich den Politikus  
 Der Ideale faktisch,  
 Jetzt zeigt Du durch der Liebe Ruß,  
 Daß Du auch furchtbar — praktisch!

### Don Carlos im Ballon!

Don Carlos saß im Luftballon,  
 Hat Spanien gerochen;  
 Von Wolken und vom Himmelssthron  
 Erbaut für sich gesprochen.

Don Carlos saß im Luftballon  
 Wo „Er“ die Schlösser schaute,  
 Die sein Gehirn seit Jahren schon  
 In allen Lüften baute.

Welche Staatsform herrscht in einem Lande, welches einen König  
 hat, durch die Polizei regiert wird und in welchem unter den Bürgern  
 der Klassenkampf wüthet?

Antwort: „Die Mon-Ararchie.“